

306568-2026 - Gara

Germania – Servizi di ristorazione scolastica – Mittagsverpflegung für die Ganztagschulen und betreuenden Grundschulen in Zweibrücken

OJ S 86/2026 05/05/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi - Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Stadt Zweibrücken - Zentrale Vergabestelle -

E-mail: zentralevergabestelle@zweibruecken.de

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Mittagsverpflegung für die Ganztagschulen und betreuenden Grundschulen in Zweibrücken

Descrizione: Nach § 75 Abs. 2 Nr. 5 Schulgesetz i.V.m. dem Ganztagsfördergesetz und dem SGB VIII trägt die Stadt Zweibrücken die Kosten für die Aufwendungen für die Verpflegung der Ganztagschulen (GTS) und der betreuenden Grundschulen (BGS). Im Rahmen der Fremdbewirtschaftung wird die Zubereitung, Lieferung und Ausgabe der Mittagsverpflegung für 11 Schulen als Dienstleistungsauftrag für das Schuljahr 2026/27 im Verpflegungssystem - Warmverpflegung (Cook & Hold) - in Losen ausgeschrieben und vergeben. Es besteht eine Verlängerungsoption für ein weiteres Schuljahr. Los 1: Grundschulen Albert-Schweitzer-Schule (GTS) Los 2: Grundschule Breitwiesen (BGS) Los 3: Hilgard-Schule (GTS) Los 4: Grundschule Ixheim, Thomas-Mann (BGS) Los 5: Grundschule Mittelbach (BGS) Los 6: Grundschule Pestalozzi (GTS) Los 7: Grundschule Rimschweiler (BGS) Los 8: Grundschule Sechsmorgen (BGS) Los 9: Förderschule Candaschule (GTS) Los 10: Herzog-Wolfgang-Realschule plus (GTS) Los 11: Helmholtz-Gymnasium (GTS)

Identificativo della procedura: 60c5f908-a3ff-4776-ae63-e3d33587bbb7

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Natura aggiuntiva dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 55524000 Servizi di ristorazione scolastica

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Zweibrücken, Kreisfreie Stadt (DEB3A)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 11

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 11

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Grundschule Albert-Schweitzer

Descrizione: Die Albert-Schweitzer-Schule liegt in der Ernstweilertalstr. 11, 66482 Zweibrücken. Ausgehend von der Zahl der Teilnehmer am Ganztagsangebot, nehmen voraussichtlich ca. 110 Schüler/innen am Mittagessen teil. Die Teilnehmerzahl stellt einen Schätzwert dar, auf Basis der teilnehmenden Schüler der vergangenen Schuljahre und voraussichtlichen Teilnehmer im neuen Schuljahr. Es besteht keine Abnahmeverpflichtung in Höhe der angegebenen Anzahl der Essensteilnehmer. Eine Garantie bezüglich wöchentlicher Bestellungen oder Umsätze wird nicht gegeben. Die Abrechnung erfolgt ausschließlich auf Basis der tatsächlich abgenommenen Essensportionen zu den festgelegten Preisen. Ansprüche aufgrund Minderabnahmen sind ausgeschlossen.
Identificativo interno: LOT-0001 E23339867

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Natura aggiuntiva dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 55524000 Servizi di ristorazione scolastica

Quantità: 110 pezzi

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Ernstweilertalstr. 11

Località: Zweibrücken

Codice postale: 66482

Suddivisione del paese (NUTS): Zweibrücken, Kreisfreie Stadt (DEB3A)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Die Anlieferung und Verteilung (Essensausgabe) erfolgt in folgenden Räumlichkeiten: -> Ausgabe- und Speiseraum im o. g. Schulgebäude Die Anlieferung ist ebenerdig möglich. Ausgabe- und Mensaraum liegen im Erdgeschoss. Eine Besichtigung ist möglich. Ein Termin kann auf Nachfrage vereinbart werden.

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/08/2026

Data di fine durata: 31/07/2027

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: Es besteht die Möglichkeit, den Vertrag einmal um ein Jahr zu verlängern. Die Verlängerungsoption muss bis zum 1. März vor Ablauf des jeweiligen

Schuljahres schriftlich durch den Auftraggeber wahrgenommen werden. Der Vertrag endet automatisch spätestens mit Ablauf des 31. Juli 2028. Einer zusätzlichen Kündigung bedarf es nicht.

5.1.6. Informazioni generali

Si tratta di un appalto rinnovabile

Descrizione: Die Mittagsverpflegung wird in regelmäßigen Abständen neu ausgeschrieben.

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: 100%

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 28/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.subreport.de/E23339867>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.subreport.de/E23339867>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 03/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 37 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Wir fordern nachforderungsfähige Unterlagen nach.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 03/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: Vergabepflichtstelle

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabepflichtstelle

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabepflichtstelle

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadt Zweibrücken - Zentrale Vergabestelle -

Organizzazione che tratta le offerte: Stadt Zweibrücken - Zentrale Vergabestelle -

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Grundschule Breitwiesen

Descrizione: Die Grundschule Breitwiesen liegt in der Allensteinstraße 25, 66482

Zweibrücken. Ausgehend von der Zahl der Teilnehmer am Ganztagsangebot, nehmen voraussichtlich ca. 50 Schüler/innen am Mittagessen teil. Die Teilnehmerzahl stellt einen Schätzwert dar, auf Basis der teilnehmenden Schüler der vergangenen Schuljahre und voraussichtlichen Teilnehmer im neuen Schuljahr. Es besteht keine Abnahmeverpflichtung in Höhe der angegebenen Anzahl der Essensteilnehmer. Eine Garantie bezüglich wöchentlicher Bestellungen oder Umsätze wird nicht gegeben. Die Abrechnung erfolgt ausschließlich auf Basis der tatsächlich abgenommenen Essensportionen zu den festgelegten Preisen. Ansprüche aufgrund Minderabnahmen sind ausgeschlossen.

Identificativo interno: LOT-0002 E23339867

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Natura aggiuntiva dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 55524000 Servizi di ristorazione scolastica

Quantità: 50 pezzi

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Zweibrücken

Codice postale: 66482

Suddivisione del paese (NUTS): Zweibrücken, Kreisfreie Stadt (DEB3A)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Die Anlieferung und Verteilung (Essensausgabe) erfolgt in folgenden Räumlichkeiten: -> Ausgabe- und Speiseraum im o. g. Schulgebäude Die Anlieferung ist ebenerdig und barrierefrei (Aufzug) möglich, Ausgabe- und Mensaraum liegen im 2. Obergeschoss. Eine Besichtigung ist möglich. Ein Termin kann auf Nachfrage vereinbart werden.

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/08/2026

Data di fine durata: 31/07/2027

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: Es besteht die Möglichkeit, den Vertrag einmal um ein Jahr zu verlängern. Die Verlängerungsoption muss bis zum 1. März vor Ablauf des jeweiligen Schuljahres schriftlich durch den Auftraggeber wahrgenommen werden. Der Vertrag endet automatisch spätestens mit Ablauf des 31. Juli 2028. Einer zusätzlichen Kündigung bedarf es nicht.

5.1.6. Informazioni generali

Si tratta di un appalto rinnovabile

Descrizione: Die Mittagsverpflegung wird in regelmäßigen Abständen neu ausgeschrieben.

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: 100 %

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 28/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.subreport.de/E23339867>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.subreport.de/E23339867>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 03/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 37 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Wir fordern nachforderungsfähige Unterlagen nach.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 03/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: Vergabepflichtstelle

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabepflichtstelle

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabepflichtstelle

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadt Zweibrücken - Zentrale Vergabestelle -

Organizzazione che tratta le offerte: Stadt Zweibrücken - Zentrale Vergabestelle -

5.1. Lotto: LOT-0003

Titolo: Grundschule Hilgard-Schule

Descrizione: Die Grundschule Hilgard-Schule liegt im Ackerweg 9, 66482 Zweibrücken.

Ausgehend von der Zahl der Teilnehmer am Ganztagsangebot, nehmen voraussichtlich ca. 75 Schüler/innen am Mittagessen teil. Die Teilnehmerzahl stellt einen Schätzwert dar, auf Basis der teilnehmenden Schüler der vergangenen Schuljahre und voraussichtlichen Teilnehmer im neuen Schuljahr. Es besteht keine Abnahmeverpflichtung in Höhe der angegebenen Anzahl der Essensteilnehmer. Eine Garantie bezüglich wöchentlicher Bestellungen oder Umsätze wird nicht gegeben. Die Abrechnung erfolgt ausschließlich auf Basis der tatsächlich abgenommenen Essensportionen zu den festgelegten Preisen. Ansprüche aufgrund Minderabnahmen sind ausgeschlossen.

Identificativo interno: LOT-0003 E23339867

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Natura aggiuntiva dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 55524000 Servizi di ristorazione scolastica

Quantità: 75 pezzi

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Ackerweg 9

Località: Zweibrücken

Codice postale: 66482

Suddivisione del paese (NUTS): Zweibrücken, Kreisfreie Stadt (DEB3A)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Die Anlieferung und Verteilung (Essensausgabe) erfolgt in folgenden Räumlichkeiten: -> Ausgabe- und Speiseraum im o. g. Schulgebäude Die Anlieferung ist ebenerdig nicht möglich. Ausgabe- und Mensaraum liegen im ersten Obergeschoss. Eine Besichtigung ist möglich. Ein Termin kann auf Nachfrage vereinbart werden.

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/08/2026

Data di fine durata: 31/07/2027

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: Es besteht die Möglichkeit, den Vertrag einmal um ein Jahr zu verlängern. Die Verlängerungsoption muss bis zum 1. März vor Ablauf des jeweiligen Schuljahres schriftlich durch den Auftraggeber wahrgenommen werden. Der Vertrag endet automatisch spätestens mit Ablauf des 31. Juli 2028. Einer zusätzlichen Kündigung bedarf es nicht.

5.1.6. Informazioni generali

Si tratta di un appalto rinnovabile

Descrizione: Die Mittagsverpflegung wird in regelmäßigen Abständen neu ausgeschrieben.

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: 100%

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 28/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.subreport.de/E23339867>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.subreport.de/E23339867>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 03/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 37 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Wir fordern nachforderungsfähige Unterlagen nach.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 03/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: Vergabepprüfstelle

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabepprüfstelle

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabepprüfstelle

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadt Zweibrücken - Zentrale Vergabestelle -

Organizzazione che tratta le offerte: Stadt Zweibrücken - Zentrale Vergabestelle -

5.1. Lotto: LOT-0004

Titolo: Grundschule Ixheim - Thomas-Mann-Schule

Descrizione: Die Grundschule Ixheim - Thomas-Mann-Schule liegt in der Thomas-Mann-Str. 60, 66482 Zweibrücken. Ausgehend von der Zahl der Teilnehmer am Ganztagsangebot, nehmen voraussichtlich ca. 85 Schüler/innen am Mittagessen teil. Die Teilnehmerzahl stellt einen Schätzwert dar, auf Basis der teilnehmenden Schüler der vergangenen Schuljahre und voraussichtlichen Teilnehmer im neuen Schuljahr. Es besteht keine Abnahmeverpflichtung in Höhe der angegebenen Anzahl der Essensteilnehmer. Eine Garantie bezüglich wöchentlicher Bestellungen oder Umsätze wird nicht gegeben. Die Abrechnung erfolgt ausschließlich auf Basis der tatsächlich abgenommenen Essensportionen zu den festgelegten Preisen. Ansprüche aufgrund Minderabnahmen sind ausgeschlossen.

Identificativo interno: LOT-0004 E23339867

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Natura aggiuntiva dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 55524000 Servizi di ristorazione scolastica

Quantità: 85 pezzi

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Thomas-Mann-Straße 60

Località: Zweibrücken

Codice postale: 66482

Suddivisione del paese (NUTS): Zweibrücken, Kreisfreie Stadt (DEB3A)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Die Anlieferung und Verteilung (Essensausgabe) erfolgt nicht im Schulgebäude, sondern in folgenden Räumlichkeiten (Nähe Schulgelände): -> im Sportheim des SV Ixheim, Römerstraße 35, 66482 Zweibrücken. Der Gastraum steht als Ausgabe- und Speiseraum zur Verfügung. Die Nutzung der Küche zur Zubereitung der Speisen oder zum Spülen von benutzten Tablett, Geschirr oder Besteck ist ohne die Zustimmung des Eigentümers bzw. Pächters nicht gestattet und Bedarf insoweit evtl. einer gesonderten Vereinbarung außerhalb der Zuständigkeit des Auftraggebers. Die Anlieferung ist ebenerdig nicht möglich. Ausgabe- und Mensaraum liegen im ersten Obergeschoss. Eine Besichtigung ist möglich. Ein Termin kann auf Nachfrage vereinbart werden.

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/08/2026

Data di fine durata: 31/07/2027

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: Es besteht die Möglichkeit, den Vertrag einmal um ein Jahr zu verlängern. Die Verlängerungsoption muss bis zum 1. März vor Ablauf des jeweiligen Schuljahres schriftlich durch den Auftraggeber wahrgenommen werden. Der Vertrag endet automatisch spätestens mit Ablauf des 31. Juli 2028. Einer zusätzlichen Kündigung bedarf es nicht.

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: 100%

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 28/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.subreport.de/E23339867>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.subreport.de/E23339867>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 03/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 37 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Wir fordern nachforderungsfähige Unterlagen nach.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 03/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: Vergabepflichtstelle

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabepflichtstelle

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabepflichtstelle

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadt Zweibrücken - Zentrale Vergabestelle -

Organizzazione che tratta le offerte: Stadt Zweibrücken - Zentrale Vergabestelle -

5.1. Lotto: LOT-0005

Titolo: Grundschule Mittelbach

Descrizione: Die Grundschule Mittelbach liegt in der Breitensteinstr. 30–32, 66482

Zweibrücken. Ausgehend von der Zahl der Teilnehmer am Ganztagsangebot, nehmen

voraussichtlich ca. 35 Schüler/innen am Mittagessen teil. Die Teilnehmerzahl stellt einen Schätzwert dar, auf Basis der teilnehmenden Schüler der vergangenen Schuljahre und voraussichtlichen Teilnehmer im neuen Schuljahr. Es besteht keine Abnahmeverpflichtung in Höhe der angegebenen Anzahl der Essensteilnehmer. Eine Garantie bezüglich wöchentlicher Bestellungen oder Umsätze wird nicht gegeben. Die Abrechnung erfolgt ausschließlich auf Basis der tatsächlich abgenommenen Essensportionen zu den festgelegten Preisen. Ansprüche aufgrund Minderabnahmen sind ausgeschlossen.
Identificativo interno: LOT-0005 E23339867

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Natura aggiuntiva dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 55524000 Servizi di ristorazione scolastica

Quantità: 35 pezzi

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Breitensteinstr. 30–32

Località: Zweibrücken

Codice postale: 66482

Suddivisione del paese (NUTS): Zweibrücken, Kreisfreie Stadt (DEB3A)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Die Anlieferung und Verteilung (Essensausgabe) erfolgt nicht im Schulgebäude, sondern in folgenden Räumlichkeiten (Nähe Schulgelände): -> im Sportheim der TSG Mittelbach-Hengstbach, Breitensteinstr. 34, 66482 Zweibrücken, Der Gastraum steht als Ausgabe- und Speiseraum zur Verfügung. Die Nutzung der Küche zur Zubereitung der Speisen oder zum Spülen von benutzten Tablett, Geschirr oder Besteck ist ohne die Zustimmung des Eigentümers bzw. Pächters nicht gestattet und Bedarf insoweit evtl. einer gesonderten Vereinbarung außerhalb der Zuständigkeit des Auftraggebers. Die Anlieferung ist ebenerdig möglich. Ausgabe- und Mensaraum liegen im Erdgeschoss. Eine Besichtigung ist möglich. Ein Termin kann auf Nachfrage vereinbart werden.

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/08/2026

Data di fine durata: 31/07/2027

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: Es besteht die Möglichkeit, den Vertrag einmal um ein Jahr zu verlängern. Die Verlängerungsoption muss bis zum 1. März vor Ablauf des jeweiligen Schuljahres schriftlich durch den Auftraggeber wahrgenommen werden. Der Vertrag endet automatisch spätestens mit Ablauf des 31. Juli 2028. Einer zusätzlichen Kündigung bedarf es nicht.

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: 100%

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 28/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.subreport.de/E23339867>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.subreport.de/E23339867>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 03/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 37 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Wir fordern nachforderungsfähige Unterlagen nach.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 03/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: Vergabepflichtstelle

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabepflichtstelle

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:
Vergabeprüfstelle
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadt Zweibrücken - Zentrale
Vergabestelle -
Organizzazione che tratta le offerte: Stadt Zweibrücken - Zentrale Vergabestelle -

5.1. Lotto: LOT-0006

Titolo: Ganzttagsschule Grundschule Pestalozzi

Descrizione: Die Ganzttagsschule Grundschule Pestalozzi liegt in der Himmelsbergstr. 27, 66482 Zweibrücken. Ausgehend von der Zahl der Teilnehmer am Ganzttagsangebot, nehmen voraussichtlich ca. 110 Schüler/innen am Mittagessen teil. Die Teilnehmerzahl stellt einen Schätzwert dar, auf Basis der teilnehmenden Schüler der vergangenen Schuljahre und voraussichtlichen Teilnehmer im neuen Schuljahr. Es besteht keine Abnahmeverpflichtung in Höhe der angegebenen Anzahl der Essensteilnehmer. Eine Garantie bezüglich wöchentlicher Bestellungen oder Umsätze wird nicht gegeben. Die Abrechnung erfolgt ausschließlich auf Basis der tatsächlich abgenommenen Essensportionen zu den festgelegten Preisen. Ansprüche aufgrund Minderabnahmen sind ausgeschlossen.
Identificativo interno: LOT-0006 E23339867

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Natura aggiuntiva dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 55524000 Servizi di ristorazione scolastica

Quantità: 110 pezzi

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Himmelsbergstr. 27

Località: Zweibrücken

Codice postale: 66482

Suddivisione del paese (NUTS): Zweibrücken, Kreisfreie Stadt (DEB3A)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Die Anlieferung und Verteilung (Essensausgabe) erfolgt nicht im Schulgebäude, sondern in folgenden Räumlichkeiten (Nähe Schulgelände): -> Ausgabe- und Speiseraum der Herzog-Wolfgang-Realschule plus in der Wackenstr. 5, 66482 Zweibrücken. Die Anlieferung ist ebenerdig möglich, Ausgabe- und Mensaraum liegen im Erdgeschoss. Eine Besichtigung ist möglich. Ein Termin kann auf Nachfrage vereinbart werden.

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/08/2026

Data di fine durata: 31/07/2027

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: Es besteht die Möglichkeit, den Vertrag einmal um ein Jahr zu verlängern. Die Verlängerungsoption muss bis zum 1. März vor Ablauf des jeweiligen Schuljahres schriftlich durch den Auftraggeber wahrgenommen werden. Der Vertrag endet automatisch spätestens mit Ablauf des 31. Juli 2028. Einer zusätzlichen Kündigung bedarf es nicht.

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: 100%

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 28/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.subreport.de/E23339867>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.subreport.de/E23339867>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 03/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 37 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Wir fordern nachforderungsfähige Unterlagen nach.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 03/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: Vergabeprüfstelle

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabeprüfstelle

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabeprüfstelle

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadt Zweibrücken - Zentrale Vergabestelle -

Organizzazione che tratta le offerte: Stadt Zweibrücken - Zentrale Vergabestelle -

5.1. Lotto: LOT-0007

Titolo: Grundschule Rimschweiler

Descrizione: Die Grundschule Rimschweiler liegt im Alleeweg 9, 66482 Zweibrücken.

Ausgehend von der Zahl der Teilnehmer am Ganztagsangebot, nehmen voraussichtlich ca. 10 Schüler/innen am Mittagessen teil. Die Teilnehmerzahl stellt einen Schätzwert dar, auf Basis der teilnehmenden Schüler der vergangenen Schuljahre und voraussichtlichen Teilnehmer im neuen Schuljahr. Es besteht keine Abnahmeverpflichtung in Höhe der angegebenen Anzahl der Essensteilnehmer. Eine Garantie bezüglich wöchentlicher Bestellungen oder Umsätze wird nicht gegeben. Die Abrechnung erfolgt ausschließlich auf Basis der tatsächlich abgenommenen Essensportionen zu den festgelegten Preisen. Ansprüche aufgrund Minderabnahmen sind ausgeschlossen.

Identificativo interno: LOT-0007 E23339867

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Natura aggiuntiva dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 55524000 Servizi di ristorazione scolastica

Quantità: 10 pezzi

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Alleeweg 9

Località: Zweibrücken

Codice postale: 66482

Suddivisione del paese (NUTS): Zweibrücken, Kreisfreie Stadt (DEB3A)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Die Anlieferung und Verteilung (Essensausgabe) erfolgt nicht im Schulgebäude, sondern in folgenden Räumlichkeiten (angrenzend Schulgelände): -> im Sportheim der TUS 1894 Rimschweiler e.V, Alleeweg 7, 66482 Zweibrücken, Der Gastraum steht als Ausgabe- und Speiseraum zur Verfügung. Die Nutzung der Küche zur Zubereitung der Speisen oder zum Spülen von benutzten Tablett, Geschirr oder Besteck ist ohne die Zustimmung des Eigentümers bzw. Pächters nicht gestattet und Bedarf insoweit evtl. einer gesonderten Vereinbarung außerhalb der Zuständigkeit des Auftraggebers. Die Anlieferung ist ebenerdig möglich. Ausgabe- und Mensaraum liegen im Erdgeschoss. Eine Besichtigung ist möglich. Ein Termin kann auf Nachfrage vereinbart werden.

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/08/2026

Data di fine durata: 31/07/2027

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: Es besteht die Möglichkeit, den Vertrag einmal um ein Jahr zu verlängern. Die Verlängerungsoption muss bis zum 1. März vor Ablauf des jeweiligen Schuljahres schriftlich durch den Auftraggeber wahrgenommen werden. Der Vertrag endet automatisch spätestens mit Ablauf des 31. Juli 2028. Einer zusätzlichen Kündigung bedarf es nicht.

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: 100%

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 28/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.subreport.de/E23339867>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.subreport.de/E23339867>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 03/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 37 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Wir fordern nachforderungsfähige Unterlagen nach.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 03/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: Vergabepflichtstelle

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabepflichtstelle

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabepflichtstelle

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadt Zweibrücken - Zentrale Vergabestelle -

Organizzazione che tratta le offerte: Stadt Zweibrücken - Zentrale Vergabestelle -

5.1. Lotto: LOT-0008

Titolo: Grundschule Sechsmorgen

Descrizione: Die Grundschule Sechsmorgen liegt Am Otterstein 14, 66482 Zweibrücken.

Ausgehend von der Zahl der Teilnehmer am Ganztagsangebot, nehmen voraussichtlich ca. 40 Schüler/innen am Mittagessen teil. Die Teilnehmerzahl stellt einen Schätzwert dar, auf Basis der teilnehmenden Schüler der vergangenen Schuljahre und voraussichtlichen Teilnehmer im neuen Schuljahr. Es besteht keine Abnahmeverpflichtung in Höhe der angegebenen Anzahl der Essensteilnehmer. Eine Garantie bezüglich wöchentlicher Bestellungen oder Umsätze wird nicht gegeben. Die Abrechnung erfolgt ausschließlich auf Basis der tatsächlich abgenommenen Essensportionen zu den festgelegten Preisen. Ansprüche aufgrund Minderabnahmen sind ausgeschlossen.

Identificativo interno: LOT-0008 E23339867

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Natura aggiuntiva dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 55524000 Servizi di ristorazione scolastica

Quantità: 40 pezzi

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Am Otterstein 14

Località: Zweibrücken

Codice postale: 66482

Suddivisione del paese (NUTS): Zweibrücken, Kreisfreie Stadt (DEB3A)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Die Anlieferung und Verteilung (Essensausgabe) erfolgt nicht im Schulgebäude, sondern in folgenden Räumlichkeiten (angrenzend Schulgelände): -> im Sportheim des 1. Judoclubs Zweibrücken 1957 e. V, Am Otterstein 3, 66482 Zweibrücken, Der Gastraum steht als Ausgabe- und Speiseraum zur Verfügung. Die Nutzung der Küche zur

Zubereitung der Speisen oder zum Spülen von benutzen Tablett, Geschirr oder Besteck ist ohne die Zustimmung des Eigentümers bzw. Pächters nicht gestattet und Bedarf insoweit evtl. einer gesonderten Vereinbarung außerhalb der Zuständigkeit des Auftraggebers. Die Anlieferung ist ebenerdig möglich. Ausgabe- und Mensaraum liegen im Erdgeschoss. Eine Besichtigung ist möglich. Ein Termin kann auf Nachfrage vereinbart werden.

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/08/2026

Data di fine durata: 31/07/2027

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: Es besteht die Möglichkeit, den Vertrag einmal um ein Jahr zu verlängern. Die Verlängerungsoption muss bis zum 1. März vor Ablauf des jeweiligen Schuljahres schriftlich durch den Auftraggeber wahrgenommen werden. Der Vertrag endet automatisch spätestens mit Ablauf des 31. Juli 2028. Einer zusätzlichen Kündigung bedarf es nicht.

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: 100%

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 28/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.subreport.de/E23339867>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.subreport.de/E23339867>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 03/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 37 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Wir fordern nachforderungsfähige Unterlagen nach.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 03/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: Vergabepprüfstelle

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabepprüfstelle

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabepprüfstelle

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadt Zweibrücken - Zentrale Vergabestelle -

Organizzazione che tratta le offerte: Stadt Zweibrücken - Zentrale Vergabestelle -

5.1. Lotto: LOT-0009

Titolo: Ganzttagsschule Canadaschule, Schule mit den Förderschwerpunkten Lernen/Sprache

Descrizione: Die Canadaschule liegt in der Canadastr. 25, 66482 Zweibrücken. Ausgehend von der Zahl der Teilnehmer am Ganztagsangebot, nehmen voraussichtlich ca. 50 Schüler /innen am Mittagessen teil. Die Teilnehmerzahl stellt einen Schätzwert dar, auf Basis der teilnehmenden Schüler der vergangenen Schuljahre und voraussichtlichen Teilnehmer im neuen Schuljahr. Es besteht keine Abnahmeverpflichtung in Höhe der angegebenen Anzahl der Essensteilnehmer. Eine Garantie bezüglich wöchentlicher Bestellungen oder Umsätze wird nicht gegeben. Die Abrechnung erfolgt ausschließlich auf Basis der tatsächlich abgenommenen Essensportionen zu den festgelegten Preisen. Ansprüche aufgrund Minderabnahmen sind ausgeschlossen.

Identificativo interno: LOT-0009 E23339867

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Natura aggiuntiva dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 55524000 Servizi di ristorazione scolastica

Quantità: 50 pezzi

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Canadastr. 25

Località: Zweibrücken

Codice postale: 66482

Suddivisione del paese (NUTS): Zweibrücken, Kreisfreie Stadt (DEB3A)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Die Anlieferung und Verteilung (Essensausgabe) erfolgt in folgenden Räumlichkeiten: -> Ausgabe- und Speiseraum des o. g. Schulgebäudes Die Anlieferung ist ebenerdig und barrierefrei (Aufzug) möglich, Ausgabe- und Mensaraum liegen im Erdgeschoss. Eine Besichtigung ist möglich. Ein Termin kann auf Nachfrage vereinbart werden.

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/08/2026

Data di fine durata: 31/07/2027

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: Es besteht die Möglichkeit, den Vertrag einmal um ein Jahr zu verlängern. Die Verlängerungsoption muss bis zum 1. März vor Ablauf des jeweiligen Schuljahres schriftlich durch den Auftraggeber wahrgenommen werden. Der Vertrag endet automatisch spätestens mit Ablauf des 31. Juli 2028. Einer zusätzlichen Kündigung bedarf es nicht.

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: 100%

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 28/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.subreport.de/E23339867>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.subreport.de/E23339867>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 03/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 37 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Wir fordern nachforderungsfähige Unterlagen nach.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 03/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: Vergabepflichtstelle

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabepflichtstelle

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabepflichtstelle

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadt Zweibrücken - Zentrale Vergabestelle -

Organizzazione che tratta le offerte: Stadt Zweibrücken - Zentrale Vergabestelle -

5.1. Lotto: LOT-0010

Titolo: Ganztagschule Herzog-Wolfgang-Realschule plus

Descrizione: Die Ganztagschule Herzog-Wolfgang-Realschule plus liegt in der Mozartstr. 1, 66482 Zweibrücken. Ausgehend von der Zahl der Teilnehmer am Ganztagsangebot, nehmen voraussichtlich ca. 30 Schüler/innen am Mittagessen teil. Die Teilnehmerzahl stellt einen Schätzwert dar, auf Basis der teilnehmenden Schüler der vergangenen Schuljahre und voraussichtlichen Teilnehmer im neuen Schuljahr. Es besteht keine Abnahmeverpflichtung in Höhe der angegebenen Anzahl der Essensteilnehmer. Eine Garantie bezüglich wöchentlicher Bestellungen oder Umsätze wird nicht gegeben. Die Abrechnung erfolgt ausschließlich auf Basis der tatsächlich abgenommenen Essensportionen zu den festgelegten Preisen.

Ansprüche aufgrund Minderabnahmen sind ausgeschlossen.

Identificativo interno: LOT-0010 E23339867

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi
Natura aggiuntiva dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 55524000 Servizi di ristorazione scolastica
Quantità: 30 pezzi

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Mozartstr. 1

Località: Zweibrücken

Codice postale: 66482

Suddivisione del paese (NUTS): Zweibrücken, Kreisfreie Stadt (DEB3A)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Die Anlieferung und Verteilung (Essensausgabe) erfolgt in folgenden Räumlichkeiten: -> Ausgabe- und Speiseraum des o. g. Schulgebäudes Die Anlieferung ist ebenerdig möglich, Ausgabe- und Mensaraum liegen im Erdgeschoss. Eine Besichtigung ist möglich. Ein Termin kann auf Nachfrage vereinbart werden.

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/08/2026

Data di fine durata: 31/07/2027

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: Es besteht die Möglichkeit, den Vertrag einmal um ein Jahr zu verlängern. Die Verlängerungsoption muss bis zum 1. März vor Ablauf des jeweiligen Schuljahres schriftlich durch den Auftraggeber wahrgenommen werden. Der Vertrag endet automatisch spätestens mit Ablauf des 31. Juli 2028. Einer zusätzlichen Kündigung bedarf es nicht.

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: 100%

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 28/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.subreport.de/E23339867>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 03/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 37 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Wir fordern nachforderungsfähige Unterlagen nach.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 03/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: Vergabepflichtstelle

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabepflichtstelle

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabepflichtstelle

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadt Zweibrücken - Zentrale Vergabestelle -

Organizzazione che tratta le offerte: Stadt Zweibrücken - Zentrale Vergabestelle -

5.1. Lotto: LOT-0011

Titolo: Ganztagschule Helmholtz-Gymnasium

Descrizione: Die Ganztagschule Helmholtz-Gymnasium liegt in der Bleicherstr. 3, 66482 Zweibrücken. Ausgehend von der Zahl der Teilnehmer am Ganztagsangebot, nehmen voraussichtlich ca. 80 Schüler/innen am Mittagessen teil. Die Teilnehmerzahl stellt einen

Schätzwert dar, auf Basis der teilnehmenden Schüler der vergangenen Schuljahre und voraussichtlichen Teilnehmer im neuen Schuljahr. Es besteht keine Abnahmeverpflichtung in Höhe der angegebenen Anzahl der Essensteilnehmer. Eine Garantie bezüglich wöchentlicher Bestellungen oder Umsätze wird nicht gegeben. Die Abrechnung erfolgt ausschließlich auf

Basis der tatsächlich abgenommenen Essensportionen zu den festgelegten Preisen. Ansprüche aufgrund Minderabnahmen sind ausgeschlossen. Die Schule besuchen zurzeit ca. 1.000 Schüler/innen zwischen 11 und 19 Jahren und ca. 100 Lehrkräfte bzw. sonstiges Personal. Ergänzung zum Abrechnungssystem ParentPay: Abweichend zu den anderen Schulen bzw. Losen wird hier die Essensausgabe über ein vom Auftraggeber gestelltes Terminal ebenfalls durch ParentPay überwacht und registriert. Dabei werden RFID-Chips zur Legitimation der Teilnehmer genutzt. Die Ausgabe der Chips erfolgt durch den Auftraggeber. Über den Chip wird an der Essensausgabe ausgelesen und angezeigt, welches Essen durch den Teilnehmer bestellt wurde und an diesen auszugeben ist. Die Ausgabe ist über das Terminal durch den Auftragnehmer zu bestätigen.

Identificativo interno: LOT-0011 E23339867

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Natura aggiuntiva dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 55524000 Servizi di ristorazione scolastica

Quantità: 80 pezzi

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Bleicherstr. 3

Località: Zweibrücken

Codice postale: 66482

Suddivisione del paese (NUTS): Zweibrücken, Kreisfreie Stadt (DEB3A)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Die Anlieferung und Verteilung (Essensausgabe) erfolgt in folgenden Räumlichkeiten: -> Ausgabe- und Speiseraum des o. g. Schulgebäudes Die Anlieferung ist ebenerdig möglich, Ausgabe- und Mensaraum liegen im Erdgeschoss. Eine Besichtigung ist möglich. Ein Termin kann auf Nachfrage vereinbart werden.

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/08/2026

Data di fine durata: 31/07/2027

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: Es besteht die Möglichkeit, den Vertrag einmal um ein Jahr zu verlängern. Die Verlängerungsoption muss bis zum 1. März vor Ablauf des jeweiligen Schuljahres schriftlich durch den Auftraggeber wahrgenommen werden. Der Vertrag endet automatisch spätestens mit Ablauf des 31. Juli 2028. Einer zusätzlichen Kündigung bedarf es nicht.

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: 100%

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 28/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.subreport.de/E23339867>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.subreport.de/E23339867>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 03/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 37 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Wir fordern nachforderungsfähige Unterlagen nach.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 03/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: Vergabepflichtstelle

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabepflichtstelle

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabepflichtstelle

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadt Zweibrücken - Zentrale Vergabestelle -

Organizzazione che tratta le offerte: Stadt Zweibrücken - Zentrale Vergabestelle -

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Stadt Zweibrücken - Zentrale Vergabestelle -

Numero di registrazione: Berichtseinheit-ID 00001670

Servizio: Zentrale Vergabestelle

Indirizzo postale: Schillerstr. 4-6

Località: Zweibrücken

Codice postale: 66482

Suddivisione del paese (NUTS): Zweibrücken, Kreisfreie Stadt (DEB3A)

Paese: Germania

Referente: Zentrale Vergabestelle

E-mail: zentralevergabestelle@zweibruecken.de

Telefono: 06332871308

Indirizzo internet: <http://www.zweibruecken.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabepflichtstelle

Numero di registrazione: 05315-03002-81

Indirizzo postale: Stiftsstraße 9

Località: Mainz

Codice postale: 55116

Suddivisione del paese (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer.rlp@mwwlw.rlp.de

Telefono: 06131 162234

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

Organizzazione di mediazione

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 100fa61a-fd23-4922-bf6c-7320aea7d9c5 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 30/04/2026 15:51:32 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 306568-2026

Numero dell'edizione della GU S: 86/2026

Data di pubblicazione: 05/05/2026